

# ด่วนที่สุด

ที่ พร ๐๐๒๓.๓/ว

๓๖๒๖



ศาลากลางจังหวัดแพร่

ถนนไชยบูรณ์ พร ๕๔๐๐๐

กิตติยาภรณ์ ๒๕๖๔

เรื่อง หลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ และนายกเทศมนตรีเมืองแพร่

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักงานเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๔/ว ๑๙ ลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๖๔ จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยจังหวัดได้รับแจ้งจากสำนักงานเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ว่า คณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาลในคราวประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๖๔ เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๖๔ ได้มีมติเห็นชอบให้กำหนดหลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

เพื่อให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จึงแจ้งให้เทศบาลที่มีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ในสถานการณ์ดังกล่าว ยื่นเอกสารและแบบการขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ถึงเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาลภายในวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๖๔ และสามารถสืบค้นได้ที่เว็บไซต์กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น [www.dla.go.th](http://www.dla.go.th) หรือ QR Code ท้ายหนังสือฉบับนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ สำหรับอำเภอขอความร่วมมือแจ้งเทศบาลตำบลในพื้นที่ต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิเชียร อนุศาสนนันท์)  
รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน  
ผู้ว่าราชการจังหวัดแพร่

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด  
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร.๐-๕๔๕๓-๔๑๑๙ ต่อ ๓๐๒

ประสานงาน นายกิตตินันท์ แพงคุณ

D:\งานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น\เงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ กรุงเทพฯ	จังหวัดเพชรบูรณ์
เลขรับ ๑432	วันที่ 27 มี.ค. 2564
วันที่ 30 ส.ค. 2564	เวลา.....น.



สำนักงานเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล  
สำนักบริหารการคลังท้องถิ่น  
กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ถนนนครราชสีมา เขตดุสิต กทม. ๑๐๓๐๐

๒๖ สิงหาคม ๒๕๖๔

เรื่อง หลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ประกาศหลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

๒. แบบการขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้

ด้วยสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ระลอกใหม่ในปัจจุบัน ได้ส่งผลกระทบต่อสุขภาพและการดำรงชีวิตของประชาชนเป็นอย่างมาก ซึ่งการป้องกันและควบคุมโรคติดต่อเป็นอำนาจหน้าที่ของเทศบาลในการช่วยเหลือประชาชน และเทศบาลต้องใช้จ่ายงบประมาณในการดำเนินงานเพื่อแก้ไขปัญหาการแพร่ระบาดของโรดังกล่าวเป็นจำนวนมาก ทั้งที่เป็นอยู่และภายหลังสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคสิ้นสุดลง อาจส่งผลกระทบต่อการบริหารการใช้จ่ายเงินงบประมาณของเทศบาลหลายแห่งที่มีเงินงบประมาณคงเหลือไม่เพียงพอสำหรับช่วยเหลือประชาชนได้

สำนักงานเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ขอเรียนว่า คณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ในการประชุม ครั้งที่ ๒/๒๕๖๔ เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๖๔ ได้มีมติเห็นชอบให้กำหนดหลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) เพื่อให้เทศบาลและเมืองพัทยามีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ในสถานการณ์ดังกล่าว ยื่นเอกสารและแบบการขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ถึงเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ภายในวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๖๔ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย และสามารถสืบค้นได้ที่เว็บไซต์กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น [www.dla.go.th](http://www.dla.go.th) หรือ QR Code ท้ายหนังสือ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และแจ้งเทศบาลและเมืองพัทยาทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางจิริพัฒน์ เสียรพานิช)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารการคลังท้องถิ่น

เลขานุการคณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

กลุ่มงานพัฒนาระบบบัญชีท้องถิ่น

โทร/โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๘๘๒๕ - ๒๖



ประกาศคณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล

เรื่อง หลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19)

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๗ (๑) ของระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล พ.ศ. ๒๕๕๒ โดยความเห็นชอบของคณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ในการประชุมครั้งที่ ๒/๒๕๖๔ เมื่อวันที่ ๒๓ สิงหาคม ๒๕๖๔ กำหนดหลักเกณฑ์มาตรการช่วยเหลือเทศบาลและเมืองพัทยาที่กู้เงินเพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล และมีความประสงค์จะขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ สำหรับสัญญากู้เงินที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี ในสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด-19) ดังนี้

๑. การขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้

๑.๑ ให้เทศบาลและเมืองพัทยาที่ได้รับผลกระทบจากความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้

๑.๒ ระยะเวลาการพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๒ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๒ ปี

๑.๓ สำหรับเทศบาลและเมืองพัทยาที่ได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ในปีงบประมาณ ๒๕๖๓ แล้ว สามารถแจ้งความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ได้ ๒ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๒ ปี

๑.๔ สำหรับเทศบาลและเมืองพัทยาที่ได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ในปีงบประมาณ ๒๕๖๓ - ๒๕๖๔ แล้ว สามารถแจ้งความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ได้ ๑ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๑ ปี

๒. การแจ้งความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้จะต้องได้รับความเห็นชอบจากผู้ว่าราชการจังหวัด

๓. ยื่นเอกสารและแบบการขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ถึงสำนักงานเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล ภายในวันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๖๔ หากเกินกำหนดจะไม่รับพิจารณา

ประกาศ ณ วันที่ ๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๔

(นายประยูร รัตนเสนีย์)

อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

รองประธานคณะกรรมการเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล

แบบการขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้

เพื่อดำเนินกิจการอื่น กับเงินทุนส่งเสริมกิจการเทศบาล (สำหรับสัญญาที่มีระยะเวลาการชำระหนี้ ๑๐ ปี)

๑. หน่วยงาน : เทศบาล..... อำเภอ ..... จังหวัด .....
๒. ชื่อเจ้าหน้าที่ผู้ประสานงาน ..... เบอร์โทรศัพท์มือถือ .....
๓. ความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ :

๓.๑ เทศบาลที่ยังไม่เคยได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ (ปีงบประมาณ ๒๕๖๓ - ๒๕๖๔)

๓.๑.๑  มีความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๒ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๒ ปี

ผู้เพื่อดำเนินการ	เลขที่สัญญา	ลงวันที่	วงเงินที่ทำสัญญา (บาท)	ระยะเวลาการชำระหนี้ ตั้งแต่ปีงบประมาณ พ.ศ. ... ถึง พ.ศ. ...	ต้นเงินกู้คงค้าง (บาท)	ยอดชำระหนี้ต้นเงินกู้ต่อปี (บาท)	
						ปี ๒๕๖๔	ปี ๒๕๖๕

๓.๑.๒  มีความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๑ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ หรือ ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๑ ปี

ผู้เพื่อดำเนินการ	เลขที่สัญญา	ลงวันที่	วงเงินที่ทำสัญญา (บาท)	ระยะเวลาการชำระหนี้ ตั้งแต่ปีงบประมาณ พ.ศ. ... ถึง พ.ศ. ...	ต้นเงินกู้คงค้าง (บาท)	ยอดชำระหนี้ต้นเงินกู้ต่อปี (บาท) ปี ๒๕...	ปีงบประมาณ ที่ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ พ.ศ. ....

๓.๒ เทศบาลที่เคยได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ (ปีงบประมาณ ๒๕๖๓ - ๒๕๖๔)

๓.๒.๑ สำหรับเทศบาลที่ได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ในปีงบประมาณ ๒๕๖๓ แล้ว

(๑)  มีความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๒ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ - ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๒ ปี

ผู้เพื่อดำเนินการ	เลขที่สัญญา	ลงวันที่	วงเงินที่ทำสัญญา (บาท)	ระยะเวลาการชำระหนี้ ตั้งแต่ปีงบประมาณ พ.ศ. ... ถึง พ.ศ. ...	ต้นเงินกู้คงค้าง (บาท)	ยอดชำระหนี้ต้นเงินกู้ต่อปี (บาท)	
						ปี ๒๕๖๔	ปี ๒๕๖๕

(๒)  มีความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๑ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๔ หรือ ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๑ ปี

ผู้เพื่อดำเนินการ	เลขที่สัญญา	ลงวันที่	วงเงินที่ทำสัญญา (บาท)	ระยะเวลาการชำระหนี้ ตั้งแต่ปีงบประมาณ พ.ศ. ... ถึง พ.ศ. ...	ต้นเงินกู้คงค้าง (บาท)	ยอดชำระหนี้ต้นเงินกู้ต่อปี (บาท) ปี ๒๕...	ปีงบประมาณ ที่ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ พ.ศ. ....

๓.๒.๒ สำหรับเทศบาลที่ได้รับอนุมัติให้พักชำระหนี้ต้นเงินกู้ในปีงบประมาณ ๒๕๖๓ - ๒๕๖๔ แล้ว

มีความประสงค์ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ ๑ ปี (ปีงบประมาณ ๒๕๖๕) โดยขยายระยะเวลาการชำระหนี้ ออกไปอีก ๑ ปี

ผู้เพื่อดำเนินการ	เลขที่สัญญา	ลงวันที่	วงเงินที่ทำสัญญา (บาท)	ระยะเวลาการชำระหนี้ ตั้งแต่ปีงบประมาณ พ.ศ. .... ถึง พ.ศ. ....	ต้นเงินกู้คงค้าง (บาท)	ยอดชำระหนี้ต้นเงินกู้ต่อปี (บาท) ปี ๒๕๖๕	ปีงบประมาณ ที่ขอพักชำระหนี้ต้นเงินกู้ พ.ศ. ....

ลงชื่อ ..... ปลัดเทศบาล  
(.....)

ลงชื่อ ..... นายกเทศมนตรี  
(.....)